

農學報

276

甲辰三十三

南京圖書館藏

文篇

兩廣學務處詳督院岑請設兩廣蠶業學堂文

爲詳請示遵事竊維蠶桑之法始自中華衣被之功歷數千載通商之後尤以絲繭爲出口貨大宗乃自蠶法流入外洋以來法意奧西日本諸國近今絲業進步驟驟出產之豐銷場之廣年盛一年以致我國絲繭售價日低出口日減推原其故皆由於各國考求蠶業不遺餘力舉凡種桑之法飼養之法繅絲之法其所以爲研究者學校以專其事會社以厚其力學理之密器具之精悉從前所未有而我中國習故蹈常漫不加意以致精極難之事乃一任諸無知之婦女不學之農夫夫天理之海不日進則日退彼之所以日進卽我之所以日退西人有言中國蠶法不講百十年後蠶事將絕言雖過甚然所以警告我者至深切矣嶺南地居溫帶氣候宜蠶作繭成絲歲凡七造總計兩粵有蠶之處十數州縣順德最盛南海次之太宰順德一縣每年輸入絲價不下千百萬是以該縣雖中下戶無不殷實小民無遠慮輒謂蠶利已厚無待改作不知守蠶桑之舊法循而不改無論絲業日斷無增進而以外界之競爭相擠迫必將日衰一日將欲保其初而不可得尤可慮者除創之法

全未講求一遇凶歲蠶疫盛行將恃何者為消防之術又況由此以往試能研究其法日益精良則操業之利當倍蓰什百於今日明效大驗無可疑者且使此十數州縣者出絲之數悉如順德南海其為利何如又使兩省無蠶各州縣他日亦能飼蠶如順德南海其為利更何如然則粵省今日蠶業改良進步之道殆不可不亟講也惟是東西各國蠶學極精非鄉民驟能領悟且顯微鏡等物價值昂貴亦非尋常飼蠶家所能購備故必於省會地方設一總會之區招集各屬士民研究蠶學發售蠶種使各處蠶戶皆得以蠶桑各種呈驗良否而學者卒業之後亦可拔其所學各歸本籍以漸改其舊法如浙省所設之蠶學館事初力薄組織未甚完妥而設立數年杭嘉蠶業改良不少或有議其無益糜費者不知蠶學館每年所製蠶種至於不敷銷售誠使無所裨益則育蠶之家亦何為費金遠道爭相購致然則蠶學館所製蠶種何而即此歲售之蠶種其為益於蠶業者已不可計量矣本處綜理學務何維 憲台振興寔業之意深念兩粵財政困難之情亟思早辦寔業學堂以為富民本計此大次詳請 憲台札派郎中黃受謙赴東訪購人力機器及調查工藝原以為寔業學堂之預備惟此種工藝皆為開未有之利源起見若粵省原有之寔業則蠶桑亦為大宗擬於廣東省城設兩廣蠶業學堂一所以開通兩省蠶業講求改良蠶種製蠶

之學理與實際為宗旨，分為高等簡易兩科。高等科以二年卒業，簡易科分為二科：一本科以一年卒業，一別科以六月卒業。各科學生均擬先儘業員之戶選充。擬就兩廣蠶業學堂章程繕呈鈞核。如蒙批准，即當延訂教習，招選學生。請議開辦。所有開辦經費約一萬圓，常年經費約每年三萬圓。擬即在本處現籌經費項下籌撥，並飭選送學生之州縣分任校舍一節。因蠶業皆須實驗地，地必求實，實廣現在師範學堂擬在東門外錢局後地設建，該處餘地尚多，擬即附設一處，以便管理。所有擬請開設兩廣蠶業學堂緣由，是否有當，理合詳請憲台察核批示。謹此。譯篇

白檀及沉香說

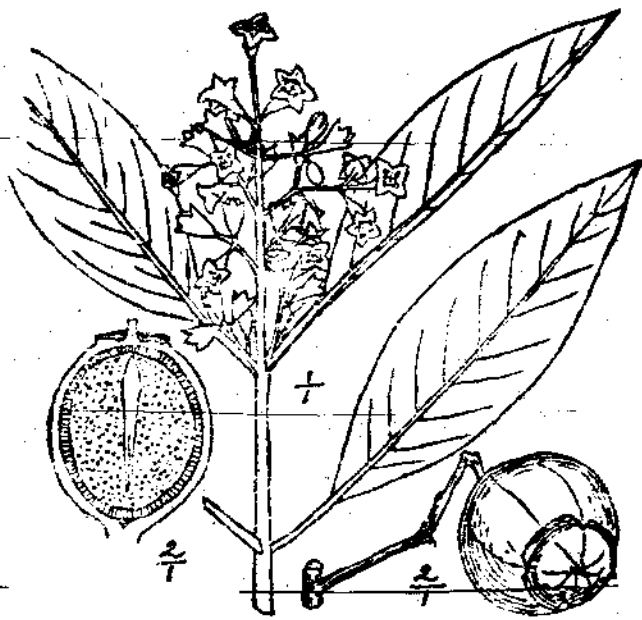
譯大日本山林會報

旃檀者，音譯印度 *Santalum* 之名也。雖屬白檀之異名，然而產於日本之棟 *Melia japonica* 俗稱為旃檀，是誤以棟為旃檀也。故有怪其無香氣者矣。又俗所謂白檀者，即和白檀是也。針葉樹中稱為柏槿，鎌倉之建長寺塔內及其餘所謂白檀之木者，皆柏槿也。柏槿稍有香氣，是混心材之香，非能及真白檀也。真白檀者，潤葉樹也，不產於日本。伽羅者，沉香之異名，日本所產一種變種之伽羅木。

Santalum indicum 誤以為白檀

也者甚多然伽羅木者我國庭園所常植之針葉樹也沈香者日本所不產之潤葉樹

白檀類



宗教上用白檀之記事始於耶穌紀元五百年前山司克立脫語之記錄古代興起之國之宗教用之其後乃用於佛教此木所薰則數億萬人民捧其信仰於其烟中可消滅無量罪業云

佛教入於支那以來此木價值遽漲若三四寸大之木片所造佛像除貴族外殆不易得之

其實商業上之白檀者從白檀科 Santalum

及夫閩奴司 *Santalum album* 兩屬而來前

屬最貴重有二十種生於熱帶亞細亞澳洲及薄爾內西亞

東方所最多產之白檀種類乃殺痕達爾姆英司倫 *Santalum album*

是也馬爾開殺司 *Marpur* 島及他伊開 *Yakiti* 方言謂之搭京

Car.

南方所最多產之種類為殺痕達爾姆空凝辯哈蜜 *Santalum Cumingii*

是也生於牛細蘭特方言謂之麻哀利 *Mairi*

北方所最多生者為殺痕達爾姆披爾利留姆 *Santalum Paulianum* 及

殺痕達爾姆夫立氣內恰奴姆 *S. Freycinetianum* 二種是也生於殺痕

特維氣方言皆謂之路矮辣 *Parala*

西部所最多生者殺痕達爾姆矮爾蒲姆 *S. album* 是也前印度鄉土

通稱之為白檀

西葡 *S. buxifolium* 氏於希其 *Richardia* 發見貴重之白檀因其方言曰耶西

Yasi 因附以殺痕達爾姆耶西 *S. yasi* 之名成此木因濫伐故

殆將滅之

牛猪力特尼亞地方南緯二度雖有殺痕達爾姆登美 *S. korei* 及殺痕

達爾姆濠斯脫落猪力特尼辯姆 *S. australis-caledonicum* 二種

然殆將伐盡近時法國殖民廳方試種之以廣其類

殺痕達爾姆辣氣壑留姆

Santalum

夫闌奴司司披卡脫司

Fraxinus

Amorpha fruticosa

夫闌奴司亞克米那脫斯

Fraxinus americana

種從西南澳洲輸出至英國埃力馬希臘米氣雪離

Fraxinus viridis

Myrica

濱沉丁科亦從軍司蘭特

Quercus 以為

白檀材而輸出各國其香氣甚薄故僅可為家具裝飾品之材料

布哇及哥倫門荷爾所產之殺痕達爾姆米爾氣壑爾油姆 *Santalum*

Santalum 其材香氣甚少故價亦賤

從殺痕其拔爾

Santalum

裝小箱而輸至德國之白檀木其為何木尚屬未詳

迄十八世紀中葉白檀產地限於印度其後太平洋之熱帶諸島每發見常因是起

商人及土人之戰爭所死之人較捕鯨船尤夥蓋冒險之事業也

布哇國王措美哈美亞

Samoa

於千八百十年賴此白檀歲得五十

萬圓之歲入其後因濫伐致布哇之白檀今殆將絕

澳洲亦曾為白檀有名產地千八百八十四年輸出材二千六百二十噸以夫闌奴

司亞克米那脫司

Fraxinus

材為大宗其價每噸不過八十圓

在支那價格一噸百

二十圓至四百

白檀不獨可為香料其大部可用於各種工業上假令近時佛教衰偶像滅香火不
焚然其用途仍不失也

歐洲及北美以白檀為美術箱類扇骨標蟲箱之框等其在印度多以此等施諸象
眼其外白檀油可為薰物香料用量甚多白檀材之成粉狀者其在印度用以和入
顏料

近時白檀油在歐洲為夸派伐拔爾撒謨 *Copaivabalsamum* 用以治粘膜諸病

白檀油者商業上區為三種即東印度產埋措殺爾 *Makassar* 產及西印度

產是也東印度產者從殺痕達爾姆亞爾荷姆 *Santalum album* 而來產

於麻卡殺爾 *Makassar* 者恐是同屬異種之材也西印度產者是從阜乃邦

衣蠟 *Persea indica* 所產之不明樹種而來其在輸出港普哀爾脫卡培落 *Per-*

sea Indica 時名曰蒲氣他卡披他蠟 *Buete Capitata* 惟其材及香

氣全身與白檀不同

白檀油者液體狀也比水重惟白檀樹有之其所含一種香氣即所謂佛鼻香氣是

也白檀之香氣及油存于心材及根材若老木之邊材及幼木之全部則毫無香氣

白檀油者常於伐木之所即截材及根為片蒸餾而得之據印度山林局實驗材一

磅得油二格郎姆合我錢其油香氣撲鼻以材蒸餾容易得之孟買市者白檀最大輪出港也每年平均輸出五千克以落格郎姆

白檀油溶於酒精少加薔薇油遂成哀克司脫立笛薄亞笛殺痕達 *Essence de*
Bois de Santal 之手巾香水

真白檀種類如前所述雖有多種然普通白檀所謂真檀者乃高不過三十餘尺之小喬木為常綠樹葉為對生葉長一寸五分至二寸橢圓狀卵形又披針形全緣心材及根材有佳香此其特徵也除葉蒸餾之可得白檀油果實為核果球狀大如櫻桃熟則黑褐色種子去外皮者似樟樹種而小以印度為原產地

材色之濃者香愈高價愈貴商人分之為赤白黃三種尋常近根者色最濃香最厚伐木之際常掘土而儘其下部伐之

白黃色及白色之邊材為劣等尋常白檀常深黃色又褐黃色而帶赤色又有赤色條者乃上等也普通似梣樹心材其色稍濃厚總之白檀者健全而有堅密之纖維為最上等大材輸入支那小材則行于亞刺比亞中材則留於印度輸入支那者歲六千噸是蓋不獨印度所產而已

白檀材又宜於用印刷用之本版可印二千紙而不磨滅其生於岩石地直徑約十

二仙氣米突者尤適用焉。

於我國中臺灣琉球小笠原島之乾燥邱陵地適於造林可由印度購種直接播種

於山林但於草生地則宜開墾一二尺平方作床地其中播種二三粒待成長至三

四尺留良木一株餘均除伐之。

考本草綱目啟蒙所載如下。

檀香

通名

白檀名 白銀香 廣東新語

欖

檀雅

旃檀娜 金剛明經梵名

黃檀名

黃英石

藥譜石字事物異名作香輟耕錄作古

紫檀名

紫旃木

古今注紫榆廣東新語

蘇頌云檀香有數黃白紫之異大抵有三品曰檀香者其總名也入於藥者黃檀白

檀也白檀無和產舶來有數品黃色者曰摩美諾哥迭白檀油色者曰油木皆上品

是黃檀也其在印度只生於乾燥丘陵地或山地近時有植於濕潤低地者其材全

無香氣。

白檀高普通達於七八米突其直徑〇.二五至〇.三米突較此大者心之附近處常

帶腐朽。

白檀最多處在米沙力 *Mysore* 夸英排脫力 *Simbatare* 泥爾克以利

Yilprie 之北部及北西部並殺力姆 *Jalerna* 及亞爾夸脫 *Arca*

之東部生於較海面高九百米突之間其在馬來半島者但畧生於他種樹林中而已

米沙力之白檀屬地方官專賣僅一定之官吏得伐木權此特權於千七百七十年

從希達亞離 *Hydrabad* 氏移於英國東印度商會遂得特許從其地方每年輸

出白檀七百噸其價至五十四萬麻克一麻克五角

理特蠟司政廳雖不專賣白檀而山林局每年產出之材五六百噸一若永久不盡

蓋不怠蓄積保護所致也

白檀之繁殖法只宜直接播種出地不能以苗木移植意者此木移植後能因根瘤

巴克鐵利亞而與他植物共生歟

未完

植物分類

2972. *Solanum tuberosum* L.

Jogata-ra-imo.
Goshū-imo.

ジャガタライモ 馬鈴薯 (松溪縣志)
ゴシュウイモ (仙臺)

2973. *Solidago Virga-aurea* L. (Composit.) 菊科

Aki-uo-kirinō.
Awadachisō.

アキノキリンサウ
アワダチサウ

var. *leiocarpa* A. Gr.

Aoyagisō.
Obina-gusa.

アヲヤギサウ
オキナグサ

2974. *Sonchus arvensis* L. (Composit.) 菊科

var. *uliginosus* Bieb.

Hachiō-na.

ハチヂヤウナ

2975. *Sonchus asper* Vill.

Oni-nogoshi.

オニノグシ 續斷 (考)

2976. *Sonchus oleraceus* L.

Xogoshi.
Keshi-azami.

ノグシ 苦菜 (本)
クシアザミ

2977. *Sophora flavescens* Ait. (Legumin.) 豇科

var. *galegoides* Hemsl.

Kurara.
Kusa-enju.

クララ 苦參 (本)
クサエンジュ

2978. *Sophora japonica* L.

Enju.

エンジュ 槐 (本)

2979. *Sophora platycarpa* Maxim.

Fuji-ki.
Yama-enju.

フジキ
ヤマエンジュ

2980. *Sorbaria sorbifolia* A. Br. (Ros.) 薔薇科

var. *stellipela* Maxim.

Hozaki-nanakamado.

ホザキナナカマド

2981. *Sparganium longifolium* Turcz. (Typha.) 香蒲科

Mikuri.

ミクリ 黒三稜 (数)

2982. *Spartium juncema* L. (Legumin.) 荳科
Redama. レダマ
2983. *Spergula arvensis* L. (Caryophyll.) 石竹科
Ō-tsumekusa. オホツメクサ
2984. *Spilanthus oleracea* Jacq. (Composit.) 菊科
Oranda-sennichi. オランダセンニチ
Sennichi-giku. センニチギク
2985. *Spinacea oleracea* Mill. (Chenopod.) 藜科
Hōrensō. ハウレンサウ 菠薐 (本)
2986. *Spiraea betulifolia* Pall. (Ros.) 薔薇科
Maruba-shimotsuke. マルバシモツケ
2987. *Spiraea Blumei* G. Don
Iwa-gasa. イハガサ
2988. *Spiraea bracteata* Zabol.
Iwa-shimotsuke. イハシモツケ
Koba-no-shimotsuke. コバノシモツケ
2989. *Spiraea bullata* Maxim.
Ko-shimotsuke. コシモツケ
2990. *Spiraea cantoniensis* Lour.
S. japonica Sieb. non L. f.
S. chamaedryfolia Thunb.
Ko-demari. コデマリ 麻葉繡綉 (牧南圃史) 麻綉 (松傳花鏡)
Suzukabe. スズカバ
2991. *Spiraea chamaedryfolia* L.
var. *ulmifolia* (Scop.) Maxim.
Shirobana-shimotsuke. シロバナシモツケ
2992. *Spiraea dasyantha* Bge.
S. nervosa Fr. et Sar.
Ibuki-shimotsuke. イブキシモツケ

2993. *Spiraea japonica* L. f.*S. callosa* Thunb.*Shimotsuke.* シモツケ 下毛 繡線菊 (群芳譜)var. *alpina* Maxim.*Oyama-shimotsuke.* オヤマシモツケ2994. *Spiraea media* Schmitt.var. *sericea* Rgl. **S. sericea* Turcz.*S. argentea* C. Koch.*Ezo-shimotsuke.* エゾシモツケ2995. *Spiraea prunifolia* S. et Z.*S. crenata* var. *fol. ovatis fl. plenis* Thunb.*Mijimi-hana.* シジミバナ 笑靨花 (秘傳花鏡)*Haze-hana.* ハゼバナ2996. *Spiraea salicifolia* L.var. *lanceolata* Torr. et Gr.*Hozaki-shimotsuke.* ホザキシモツケ*Akanuma-shimotsuke.* アカヌマシモツケ*Ezo-hagi.* エゾハギ (北海道)2997. *Spiraea Thunbergii* Sieb.*S. crenata* Thunb.*Koizumi-hana.* コゴメバナ 珍珠花 (秘傳花鏡)*Yuki-yanagi.* ユキヤナギ*Iwa-yanagi.* イハヤナギ*Aze-hana.* アゼバナ2998. *Spiranthes australis* Lindl. (Orchid.) 蘭科*Neji-hana.* ネジバナ 絞草 (詩經疏)*Mojizuri.* モチヅリ*Hidarimaki.* ヒダリマキ2999. *Spirodela polyrhiza* Schleid (Lemnaceae) 浮萍科*Uki-kusa.* ウキクサ 水萍 (本)*Tanenashi.* タナナシ*Donsugaeshi.* ドンスガヘシ

3000. *Spirogyra arcta* (Ag.) Kütz. (Conjugat.) 接合藻門
Ao-midoro. アヲミドロ 水綿 (本)

3001. *Spodiopogon cotulifer* Hook. (Gramin.) 禾本科
Abura-susuki. アブラススキ

3002. *Spodiopogon sibiricus* Trin.
Ô-alarasusuki. オホアブラススキ

*3003. *Spondias dulcis* Forst. (Anacard.) 漆樹科
Nimmushi. ニンメンシ 人面子 (本)

3004. *Sporobolus indicus* R. Br. (Gramin.) 禾本科
Nezumi-no-o. ネズミノオ

3005. *Sprekelia formosissima* Herb. (Amaryllid.) 石蒜科
Tsubame-zuisen. ツバメズキセン

3006. *Stachys aspera* Michx. (Labiata) 唇形科
var. *japonica* Maxim.
S. buicalensis Fisch.

Inu-goma. イヌゴマ
Chorogi-damashi. チョロギダマシ

3007. *Stachys Betonica* Benth.
Kwak-kosô. クワクカウサウ

3008. *Stachys lanata* Jacq.
Wata-kwaklô. ワタクワクカウ

3009. *Stachys Sieboldi* Miq.
S. affinis Bge.
Chorogi. チョロギ 草石蠶 (本)

3010. *Stachyurus praecox* S. et Z. (Stachyur.) 旌節科
Ki-fuji. キフジ 旌節花 (廣群芳譜)
Mame-fuji. マメフジ

3011. *Staphylea Bumalda* S. et Z. (Staphyle.) 省沽油科
Mitsubi-utsugi. ミツバウツギ 省沽油 (教)

3012. *Staphylea pinnata* L.
Seiyū-mitsuba-utsugi. セイヤウミツバウツギ
3013. *Statice arbuscula* Maxim. (Plumbagin.) 磯松科
Iso-matsu. イソマツ
Iso-hanabi. イソハナビ
3014. *Statice japonica* S. et Z.
Hama-saji. ハマサジ
Hama-jisa. ハマジサ
3015. *Stauntonia hexaphylla* Dene. (Lardizabal.) 木通科
Tokwasakubi. トキハアケビ 野木瓜 (救)
Mube. ムベ
3016. *Stellaria aquatica* Scop. (Caryophyll.) 石竹科
Ushi-hakobe. ウシハコベ
3017. *Stellaria diandra* Maxim.
Tsuru-hakobe. ツルハコベ
3018. *Stellaria diversifolia* Maxim.
Sawa-hakobe. サハハコベ
3019. *Stellaria florida* Fisch.
 var. *angustifolia* Maxim.
Iwa-tsunokusa. イハツメクサ
3020. *Stellaria media* (L.) Vill.
Hakobe. ハコベ 繁縷 (本)
3021. *Stellaria monosperma* Ham.
 var. *japonica* Maxim.
Ō-yama-hakobe. オヤマハコベ
3022. *Stellaria nemorum* L.
 var. *Bungeana* Maxim.
Miyama-hakobe. ミヤマハコベ
Maruba-hakobe. マルバハコベ
3023. *Stellaria radians* L.
E. ōyama-hakobe. エゾオヤマハコベ

3024. *Stellaria ruscifolia* Willd.
Shikatan-hakoba. シュクタンハコバ
3025. *Stellaria tomentosa* Maxim.
Ao-hakoba. アヲハコバ
3026. *Stellaria uliginosa* L.
Nomi-no-fusuma. ノミノフスマ
3027. *Stellaria yezoensis* Maxim.
Ezo-fusuma. エゾフスマ
3028. *Stemona japonica* Miq. (Stemon.) 百部科
Rochburghia japonica Bl.
Tsura-hyakuba. ツラビヤクバ
3029. *Stemona sessilifolia* Miq.
Rochburghia sessilifolia Miq.
Hyakuba. ビヤクバ・百部 (木)
H-do-ura. ホドヅラ
3030. *Stemonitis fusca* Roth. (Myxomycetes.) 變形菌類
Birōdo-take. ビロウドタケ
3031. *Stemonitis herbatica* Pech.
Kasa-hir' do-take. カサヒロウドタケ
3032. *Stenanthium sachalinense* Fr. Schum. (Lili.) 百合科
Rishiri-ō. リシリサウ
3033. *Stephanandra flexuosa* S. & Z. (Ros.) 薔薇科
Kogome-utsugi. コゴメウツギ
Uba-sakashi. ウバスカシ (酸模)
Shiro-utsugi. シロウツギ (秩父)
3034. *Stephanandra gracilis* Fr. et Sar.
Miyama-kogome-utsugi. ミヤマコゴメウツギ
3035. *Stephanandra Tanakae* Fr. et Sar.
Neillia Tanaka Fr. et Sar.
Kama-utsugi. カマウツギ
Yama-dashin. ヤマダシ

3036. *Stephania hercandifolia* Walp. (Menisperm.)

防已科

<i>Han-nan-a-kazura.</i>	ハスノハダツラ 千金藤 (本)
<i>Iwa-tsu-ura.</i>	イヌツブツ
<i>Pyo-su-ura.</i>	ヱウブル
<i>Gata-mata.</i>	ガタマタ
<i>Yaku-chi-kazura.</i>	ヤキモチカヅラ

*3037. *Stereua balanghas* L. (Sterculia.) 梧桐科

<i>Himpe.</i>	ヒンペ 蕨婆 (本)
---------------	------------

3038. *Sterculia platanifolia* L.

<i>Aragiri.</i>	アラギリ 梧桐 (本)
-----------------	-------------

3039. *Stewartia monadelphæ* S. et Z. (Thea.) 山茶科

<i>Hime-shara.</i>	ヒメシヤラ [赤旗檀]
<i>Ko-shara.</i>	コシヤラ
<i>Ko-natsutsubaki.</i>	コナツツバキ
<i>Saruta.</i>	サルタ (伊豆)
<i>Imogi.</i>	イモギ (伊勢)
<i>Akagi.</i>	アカギ
<i>Akaragi.</i>	アカラギ (四國)

3040. *Stewartia pseudocamellia* Maxim.

<i>Mutsu-subaki.</i>	ナツツバキ
<i>Shara.</i>	シヤラ
<i>Sarunome.</i>	サルナメ
<i>Sha.</i>	シヤ (日光)
<i>Sarusuberi.</i>	サルスベリ (日光)

3041. *Sticta Pulmonaria* Sch. (Fungi.) 菌類 (地衣)

<i>Kabuto-goke.</i>	カブトゴケ
---------------------	-------

3042. *Stipa pekinensis* Hce. (Gramin.) 禾本科

<i>Hane-gaya.</i>	ハネガヤ
-------------------	------

3043. *Streptopus ajanensis* Tiling. (Lilia.) 百合科var. *japonica* Maxim.*Krebsia Tilingii* Rgl.

<i>Takeshimawan.</i>	タケシマラン
----------------------	--------

3044. *Streptopus amplexifolius* DC.

Ōba-no-teke-himuran. オホバナオグシマラン

3045. *Strobilanthes flaccidifolius* Nees. (Acanth.) 爵床科

Ryūkyū-ōi. リウキウアサ 馬藍 (本)

3046. *Strobilanthes japonicus* Miq.

Ise-hanabi. イセハナビ

3047. *Strobilanthes oliganthus* Miq.

Suzumushiki. スズムシサウ 紫雲菜 (枚)

*3048. *Styobolus Nutt. romica* L. (Logani.) 馬錢科

Muchin. マチン 馬錢子, 番木鱉 (本)

3049. *Stylocoryne subsessilis* A. Gr. (Rubi.) 茜草科

Webera subsessilis Maxim.

Isebi. イセビ (小笠原島)

Shima-gyokushi-kwa. シマギョクシンクワ

*3050. *Styrax Benzoin Dryanul* (Styrac.) 齊墩果科

Ansokukō. アンソクカウ 安息香 (本)

3051. *Styrax japonica* S. et Z.

Ego-no-ki. エゴノキ 齊墩果 (本)

Chisha-no-ki. チシヤノキ

Chisa-no-ki. チサノキ

Jisa-no-ki. ギサノキ (仙臺)

Zumi. ブサ (日光)

Zumae. ブサエ (出雲)

Kohazu. コハヅ (箱根)

3052. *Styrax Obassia* S. et Z.

Hakumboku. ハクウンボク

Habiro. ハビロ (北海道)

Omaganhi. オマガシ (秩父)

Ōba-jisha. オホバヂシヤ (東濃)

3053. *Suaeda glauca* Bge. (Chenopod.) 藜科

Matsu-na. マツナ

Hama-matsu. ハママツ

本
年
ノ
イ
ネ

一
百
三

3054. *Suhria japonica* Harc. (Rhodophyceae) 紅色藻門

Onino-kusa. オニエクス

3055. *Swertia bimaculata* Clark. (Gentian.) 龍膽科

Akebomoso. アケボノサウ 稔牙菜 (萩)

3056. *Swertia chinensis* Brande.

Pleurogyne rotata S. et Z. non Griseb.

Seubari. センブリ

Tōyaku. タウヤク

3057. *Swertia tetrapetala* Pall.

Chishima-seubari. チシマセンブリ

3058. *Swertia yezoensis* (Fr. et Sav.)

Ko-akebonosō. コアケボノサウ

3059. *Symplocarpus foetidus* Salisb. (Ara.) 天南星科

Zazensō. ザゼンサウ 地湧金蓮 (總傳花鏡)

Imumoso. イムモサウ

3060. *Symplocos erataegoides* Ham. (Symploc.) 灰木科

S. paniculata Wall.

Sawa-futani. サハフタニ

Yamigi. ヤミギ

Tsubetagi. ツバタギ

Uki-no-ki. ウキノキ

var. *pallida* Fr. et Sav.

Nishigori. ニシゴリ

3061. *Symplocos japonica* DC.

Kuroki. クロキ

Yamaki. ヤマキ

3062. *Symplocos lancifolia* S. et Z.

Shiro-bai. シロバイ

3063. *Symplocos myrtacea* S. et Z.

Hai-no-ki. ハイノキ

Ihoko-shiba. イホコシバ (鹿兒島)

3064. *Symplocos neriifolia* S. et Z.

Mimi-ubi. ミミズバイ
Mimezuri. メメズリ
Mimi-saberi. ミミスベリ

3065. *Symplocos prunifolia* S. et Z.

Sone-shiba. ソメシバ
Fochi-shiba. フチシバ
Karo-lai. クロバイ

3066. *Symplocos spicata* Benth.

Kanzaburo-no-ji. カンザブウラウノキ

3067. *Syringa amurensis* Rupr. (Olea.) 木犀科

var. *japonica* Maxim.

Hashidoi. ハシドイ
Kin-tsubane. キンツクバネ
Dosu-naru. ドスナラ (北海道)

3068. *Syringa vulgaris* L.

Murasaki-hashidoi. ムラサキハシドイ 紫丁香花 (花史左編)

3069. *Syzygium buxifolium* H. et A. (Myria.) 桃金娘科

Adaku. アダク (種子島)

3070. *Tabernaemontana coronaria* Br. (Apocyn.) 夾竹桃科

San-yū-kwa. サンイウクワ 三友花 (續修臺灣府志)

3071. *Taenitis carnososa* Mett. (Polypodi.) 水龍骨科

Drymoglossum carnosum Hook.

Mame-uta. マメウタ 螺卵草 (本)
Mame-zuru. マメヅル
Mame-yoku. マメヨク

3072. *Taraxacum erecta* L. (Composit.) 菊科

Senju-giku. センジュギク 萬壽菊 (秘傳花鏡)
Tsunokira. ツノキラ

3073. *Tagetes patula* L.

Kōso.

コウワウサウ [紅黄草] 藤菊 (秘傳花鑑)

Kajikusa.

カジヤクサウ

3074. *Tagetes signata* Bartl.

Hime-kōso.

ヒメコウワウサウ

3075. *Talinum crassifolium* Willd. (Portulac.) 馬齒莧科

Haze-ran.

ハゼラン

3076. *Tamarindus indicus* L. (Legumin.) 荳科

Chōsen-motama.

テウセンモダマ 羅望子 (本) [答滿林度]

日本變局方

Robashi.

ラボウシ

3077. *Tamarix juniperina* Bye. (Tamaric.) 檉柳科

Gyo-ryū.

ゴウリウ 御柳, 檉柳 (本)

3078. *Tanacetum vulgare* L. (Composit.) 菊科

Yomogi-giku.

ヨモギギク

3079. *Tanakaea radicans* Fr. et Sac. (Saxifrag.) 虎耳草科

Ica-nukinoshita.

イハユキノシタ

Yama-nukinoshita.

ヤマユキノシタ

3080. *Taonabo japonica* Seysz. (Thea.) 山茶科

Perestroehia japonica Thunb.

Mokkoku.

モクコク [木斛] 厚皮香 (名)

Poppō.

ポウポウ (日向)

Akami-no-ki.

アカミノキ (八丈島)

Saima.

サイマ (八丈島)

3081. *Taraxacum officinale* Wigg. (Composit.) 菊科

var. *glaucescens* Koch.

Tanpopo.

タンポポ 蒲公英 (本)

Tanpopo.

タンポコ (筑前)

Kuji-uta.

クヂウ (木曾)

Guzu-ua.

グヅナ (仙臺白石)

3082. *Taxus cuspidata* S. et Z. (Taxa.) 公孫樹科

Ichii.

イチイ [一位]

Sab-no-ki.

スハシノキ (日光)

Onko.

オンコ (北海道)

3083. *Taxus tardica* Lairs.
Kyara-boku. キヤラボク
3084. *Tecoma grandiflora* Loisel. (Bignonia.) 紫葳科
Nō-en-kazura. ノウゼンカヅラ 凌霄花, 紫葳 (本)
3085. *Tecoma jasminoides* Lindl.
Sokei-nō-en. ソケイノウゼン
Dai-sokei. ダイソケイ
3086. *Terminalia Cattapa* L. (Combret.) 使君子科
Momo-tamani. モモタマナ (小笠原島)
Shima-hō. シマホウ 戊土, 古巴梯斯 (中山博信録)
Kohateishi. コハテイシ
- *3087. *Terminalia Chelula* Retz.
Kariroku. カリロク 訶梨勒 (本)
3088. *Testudinaria elephantipes* Burch. (Dioscorin.) 薯蕷科
Tsuru-kame-sō. ツルカメサウ
3089. *Tetragonia cchinata* Ait. (Aizoac.) 蕃杏科
Hana-zurusō. ハナヅルサウ
3090. *Tetragonia expansa* Ait.
Tsuru-na. ツルナ 蕃杏 (賢問本草)
Hama-na. ハマナ
3091. *Teucrium japonicum* Willd. (Labiata.) 唇形科
Niga-kusa. ニガクサ
Imu-chorogi. イヌチヨロビ
3092. *Teucrium stoloniferum* Ham.
var. *Miquelianum* Maxim.
Tsuru-imu-chorogi. ツルイヌチヨロギ
Tsuru-nigakusa. ツルニガクサ
3093. *Teucrium veronicoides* Maxim.
Ezo-nigakusa. エゾニガクサ
3094. *Thalictrum actaeefolium* S. et Z. (Ranuncul.) 毛茛科
Shigin-karamatsu. シギンカラマツ

3095. *Thalictrum aquilegifolium* L.
Karamatsusō. カラマフサウ
3096. *Thalictrum baicalense* Turcz.
Haru-karamatsu. ハルカラマツ
3097. *Thalictrum integrilobum* Maxim.
Hime-karamatsu. ヒメカラマツ
Samani-karamatsu. サマニカラマツ
3098. *Thalictrum minus* L.
 var. *elatum* Lecoy.
Aki-karamatsu. アキカラマツ
 var. *nanum* Lecoy.
Chabo-karamatsu. チャボカラマツ
Hime-akikaramatsu. ヒメアキカラマツ
3099. *Thalictrum Rochebrunianum* Fr. et Suo.
Shikin-karamatsu. シキンカラマツ
3100. *Thalictrum simplex* L.
 var. *affine* Rgl.
No-karamatsu. ノカラマツ
Ki-karamatsu. キカラマツ
3101. *Thalictrum tuberiferum* Maxim.
Miyama-karamatsu. ミヤマカラマツ
3102. *Thea japonica* (L.) Nois. (Thea.) 山茶科
Camellia japonica L.
Tsubaki. フバキ 山茶 (本)
 Nom. Var.
Amegashita. アメガシタ 一捻紅 (本)
Chabo. チャボ
Chiri-tsubaki. チリフバキ 晚山茶 (秘傳花鏡)
Higuruma. ヒグルマ 千葉紅 (本)
Hiragi-tsubaki. ヒラギフバキ
Ise-tsubaki. イセフバキ 石榴茶 (本)

<i>Ki-tsubaki.</i>	キウバキ
<i>Sakura-tsubaki.</i>	サクラツバキ
<i>Shiki-tsubaki.</i>	シキザキ
<i>Shiratama.</i>	シラタマ 千葉白 (本)
<i>Tamashima-tsubaki.</i>	タマシマツバキ 寶珠茶 (本)
<i>Wabi-ake.</i>	ワビスケ 海榴茶 (本)
<i>Yabu-tsubaki.</i>	ヤブツバキ 薔躑躅茶 (本)

3103. *Thea reticulata* (Lindl.) *Pierre.*

<i>Tō-tsubaki.</i>	タウツバキ 南山茶 (本)
<i>Kora-tsubaki.</i>	カラツバキ
<i>Cūsen-tsubaki.</i>	テウセンツバキ
<i>Naakin-tsubaki.</i>	ナンキンツバキ

3104. *Thea rosiflora* O. Kze.

<i>Ikebana-cha.</i>	ベニバナチャ
---------------------	--------

3105. *Thea Sasanqua* (Thunb.) *Nois.*

Camellia Sasanqua Thunb.

<i>Sazankwa.</i>	サザンクワ 茶梅 (秘傳花鏡)
<i>Hime-tsubaki.</i>	ヒメツバキ (薩州)
<i>Hime-kitashi.</i>	ヒメカタシ (大隅)

3106. *Thea sinensis* L.

<i>Cha.</i>	チャ 茗 (本) 茶
-------------	------------

var. *macrophylla* Sieb.

<i>Tū-cha.</i>	タウチャ 阜蘆 (本)
<i>Niga-cha.</i>	ニガチャ

3107. *Themeda Forskalii* Hack. (Gramin.) 禾本科

var. *japonica* Hack.

Anthistiria arguens Willd.

var. *japonica* Amlers.

<i>Karu-kaya.</i>	カルカヤ
<i>Me-garukaya.</i>	メガルカヤ

3108. *Thermopsis fabacea* DC. (Legumin.) 荳科

<i>Sendai-hagi.</i>	センダイハギ 野決明 (通志略) 黃華 (爾雅)
---------------------	--------------------------

3109. *Thesium chinense* Turcz. (Santal.) 檀香科

T. decurrens Bl.

<i>Kanbikiisō.</i>	カナビクリウ
--------------------	--------

3110. *Theretia nerifolia* Juss. (Apocyn.) 夾竹桃科
Kibana-hyōchikarō. キバナケフチクマウ
- *3111. *Thlasiantha dubia* Bge. (Cucurbit.) 葫蘆科
Olwa. ワウクワ 王瓜 (本)
3112. *Thlaspi arvense* L. (Crucifer.) 十字花科
Gumbai-uchira. グンバイウチハ 退善菜 (救)
Gumbai-nazuma. グンバイナヅナ
3113. *Thuja japonica* Maxim. (Araucaria.) 松杉科
Kurobe. クロベ
Nzuko. 子ズコ
3114. *Thuja occidentalis* L.
Nioi-hiba. ニホヒバ
3115. *Thuja orientalis* L.
Konategashima. コノテガシマ 側柏 (本)
Hiragi. ヒサギ
 var. *pendula* Parl.
Itosugi. イトスギ
3116. *Thujopsis dolabrata* S. et Z. (Araucaria.) 松杉科
Asunaro. アスナロ 羅漢柏 (江西通志)
Hiba. ヒバ
 var. *hibida* S. et Z.
Hime-asunaro. ヒメアスナロ
3117. *Thymus Serpyllum* L. (Labiat.) 唇形科
 var. *vulgaris* Benth.
Ibuki-jakōjō. イブキジャカウサウ
Hyakurikō. ヒヤクリカウ
3118. *Thymus vulgaris* L.
Tachi-jakōjō. タチジャカウサウ
Kidachi-hyakurikō. キダチヒヤクリカウ
3119. *Tiarella polyphylla* Don. (Saxifrag.) 虎耳草科
Zuta-yakushū. ブタヤクシユ

3120. *Tilia cordata* Mill. (Tilia.) 田麻科

var. *japonica* Miq.

Shina-no-ki. シナノキ

3121. *Tilia Miqueliana* Maxim.

Bodaiju. ボダイジュ

fol. *rotundioribus* Maxim.

Ōba-shinanoki. オホバシナノキ

Ōba-bodaiju. オホバボダイジュ

3122. *Tilletia Tritici* (Bjerk) (Fungi.) 菌類

Kuro-komugi. クロコムギ

3123. *Toddalia aculeata* Pers. (Ruta.) 芸香科

Sarukake-mikan. サルカケミカン

3124. *Tofieldia gracilis* Fr. et Säv. (Lilia.) 百合科

Chabo-no-irashōbu. チャボノイハシヤウブ

3125. *Tofieldia japonica* Miq.

Triantha japonica Bab.

Iwa-shōbu. イハシヤウブ

Ōba-hanazekishō. オホバハナゼキシヤウ

3126. *Tofieldia nuda* Maxim.

Hana-zekishō. ハナゼキシヤウ

Iwa-zekishō. イハゼキシヤウ

3127. *Tofieldia nutans* Willd.

Chishima-zekishō. チシマゼキシヤウ

*3128. *Toluifera Peruviana* (Klotz.) H. Bn. (Legumin.) 荳科

Peru-balsam. ペルウバルサム [百露拔爾撒謨] 日本藥局方

3129. *Torenia setulosa* Maxim. (Scrophular.) 玄參科

Shisobo-urikusa. シソバウリクサ

3130. *Torilis japonica* DC. (Umbellifer.) 繖形科

Caucalis japonica Houtt.

Yabu-jirami. ヤブジラミ 竊衣 (假名)

No-ninjin. ノニンジン

植物名目録

百五十三

3131. *Torilis scabra* DC.*Torilis praetermissa* Her.

Uyabu-jirami.

オヤブジラミ

3132. *Torreya nucifera* S. et Z. (Taxa.) 公孫樹科

Kaur.

カヤ 榧 (本)

3133. *Tournefortia argentea* L. f. (Borragin.) 紫草科

Mōmpa-no-ki.

モンバナキ

3134. *Tournefortia sibirica* L.*T. arguzia* R. et S.

Suubikisā.

スナビキサウ

Hamu-murasaki.

ハムムラサキ

Mia-na.

ミツナ

3135. *Trachelospermum jasminoides* Lemaire. (Apocyn.)

夾竹桃科

Teika-kazura.

テイカカヅラ 絡石 (本)

Sekiba-kazura.

セキダカヅラ

3136. *Trachycarpus excelsa* (Thunb.) Wendl. (Palm.)

棕櫚科

Shuro.

シユロ 榧櫚 (本)

3137. *Trachycarpus Fortunei* (Hk.) Wendl.

Yū-juro.

ユウジユロ

3138. *Tradescantia virginica* L. (Commelin.) 鴨跖草科

Murasaki-tuyukusa.

ムラサキツユクサ

3139. *Tragopogon porrifolius* L. (Composit.) 菊科

Baramonjin.

バラモンジン

3140. *Trapa natans* L. (Hydrocary.) 菱科*T. bicornis* L. f.*T. bispinosa* Roxb.*T. quadrispinosa* Roxb.

Oni-bishi.

オニビシ

Otoko-bishi.

オトコビシ

T. chinensis Low

Hishi.

ヒシ 麦實 (本)

3141. *Trapa incisa* S. et Z.

~~Hime-hishi.~~

~~ヒメヒシ.~~

3142. *Trapella sinensis* Olic. (Pedali.) 胡麻科

Hishi-modoki.

ヒシモドキ

Mushi-ura.

ムシヅル

3143. *Trautvetteria palmata* Fisch. et Mey. (Ranuncul.)

毛茛科

Momiji-karamatsu.

モミジカラマツ

Momiji-shōma.

モミジシユウマ

Kusatsu-shomo.

クサツシユウマ

3144. *Trema orientalis* Planch. (Ulm.) 榆科

Urajiro-enoki.

ウラジロエノキ

3145. *Tribulus terrestris* L. (Zygophyll.) 蒺藜科

Hama-bishi.

ハマビシ 蒺藜 (本)

3146. *Trichomanes auriculatum* Bl. (Hymenophyll.)

苔葱科

Tsuru-horagoke.

ツルホラゴケ

3147. *Trichomanes Filicula* Bory.

Ao-horagoke.

アヲホラゴケ

3148. *Trichomanes japonicum* Fr. et Sar.

Honoba-uo-horagoke.

ホンバノホラゴケ

3149. *Trichomanes parvulum* Poir.

Uchira-goke.

ウチハゴケ

Maruba-horagoke.

マルバホラゴケ

3150. *Trichomanes radicans* Sw.

Kogane-shanabū.

コガネシノブ

3151. *Trichomanes rigidum* Sw.

Oni-horagoke.

オニホラゴケ

ホトトギス

NEFIO

3152. *Trichosanthes cucumeroides* Maxim. (Cucurbit.) 葫蘆科

Karasu-uri. カラスウリ

Tama-zusu. タマヅサ

3153. *Trichosanthes japonica* Rgl.

Ki-garasuuri. キカラスウリ 栝樓 (本)

3154. *Trichosanthes multiloba* Miq.

Momiji-garasuuri. モミヂガラスウリ

3155. *Tricyrtis flava* Maxim. (Lilia.) 百合科

Kibana-no-hototogisu. キバナノホトトギス

Ki-hototogisu. キホトトギス

3156. *Tricyrtis hirta* Hook.

T. japonica Miq.

Hototogisu. ホトトギス 油點草 (雲南通志)

3157. *Tricyrtis latifolia* Maxim.

Ō-tanagawa. オホタマガハ

3158. *Tricyrtis macrantha* Maxim.

Jōrō-hototogisu. ジョウロウホトトギス

3159. *Tricyrtis macropoda* Miq.

Yama-hototogisu. ヤマホトトギス

Tamagawa-hototogisu. タマガハホトトギス

3160. *Trientalis europaea* L. (Primul.) 櫻草科

Tsumatorisō. ツマトリサウ

3161. *Trifolium Lupinaster* L. (Legumin.) 荳科

Shajikusa. シヤヂクサウ

3162. *Trifolium pratense* L.

Aka-tsumekusa. アカウメクサ

Mu-usaki-tsumekusa. ムサキウメクサ

3163. *Trifolium repens* L.

Oranda-enge. オランダゲ

Shiro-tsumekusa. シロウメクサ

Tsumekusa. ツメクサ

3164. *Triglochin maritima* L. (Juncagin.) 芝菜科

Shiba-na. シバナ
Umi-nira. ウミノラ
Umi-zekishō. ウミゼキシヤウ
Hama-shiba. ハマシバ
Moshio-gusa. モシホグサ

3165. *Triglochin palustris* L.

Hosoba-no-shibana. ホソバナシバナ
Mitsuki-sō. ミサキサウ

3166. *Trigonella Foeniculum* L. (Legumin.) 荳科

Koroha. コロハ 胡盧巴 (本)

3167. *Trigonella caerulea* Ser.

Sō-reiryō-ko. サウレイロウカウ 草零陵香

3168. *Trigonotis brevipes* Maxim. (Borragin.) 紫草科

Eritrichium brevipes Maxim.

Mizu-tabirako. ミヅタビラコ

3169. *Trigonotis Guilielmi* Maxim.

Eritrichium Guilielmi A. Gr.

Kamebasō. カメバサウ
Hakagamisō. ハカガミサウ

3170. *Trigonotis peduncularis* Benth.

Eritrichium pedunculare DC.

Tabirako. タビラコ
Kawarake-uta. カハラケナ

3171. *Trillium japonicum* (Fr. et Sav.) (Lilia.) 百合科

Trillidium japonicum Fr. et Sav.

Kinugasō. キヌガサウ

3172. *Trillium Kamtschaticum* Pall.

Obana-no-enweisō. オホバナノエンレイサウ

3173. *Trillium obovatum* Pursh.

T. erectum, var. *alba* A. Gr.

有
牛
イ
イ
シ

三
三
三

- T. erectum*, var. *japonica* A. Gr.
Shirobana-enreisō. シロバナエンレイサウ
3174. *Trillium Smallii* Maxim.
Eureisō. エンレイサウ 延齡草
Tachi-aoi. タチアホヒ
3175. *Trillium Tschonoskii* Maxim.
Miyama-enreisō. ミヤマエンレイサウ
3176. *Trioseum sinuatum* Maxim. (Caprifol.) 忍冬科
Trukitukisō. ツキヌキサウ
3177. *Tripetaleia bracteata* Maxim. (Erica.) 石南科
Miyama-hototsubuji. ミヤマホフフジ
Hako-tsubuji. ハコフフジ
3178. *Tripetaleia paniculata* S. et Z.
Ho-tsubuji. ホフフジ
Matsu-no-kiwada. マツノキハダ
Yama-wara. ヤマワラ
3179. *Tripterigium Wilfordi* Hook. (Celastra.) 衛矛科
Kuro-zuru. クロヅル 昆明山海棠 (考)
Akane-kazura. アカネカヅラ
3180. *Trisetum cernuum* Trin. (Gramin.) 禾本科
Kanitsuri-gusa. カニフリグサ
3181. *Triticum caninum* Schreb. (Gramin.) 禾本科
Hama-mugi. ハマムギ
3182. *Triticum sativum* Lam.
var. *culgarum* (Vill) Hack.
Ko-mugi. コムギ 小麦, 麥, 稜 (本)
3183. *Triumfetta trichoclada* Link. (Filio.) 田麻科
Itasensō. イセンサウ
3184. *Trochodendron aralioides* S. et Z. (Trochodend.) 雲葉科
Yagurumu. ヤグルム
Torimochi-no-ki. トリモチノキ

3185. *Trollius asiaticus* L. (Ranuncul.) 毛茛科
 var. *Ledebourii* Maxim.
T. Ledebouri Reich. var. *macrosepalus* Egl.
Ibuki-kimbaisō. イブキキンバイサウ
3186. *Trollius patulus* Salisb.
T. japonicus Miq.
Kimbaisō. キンバイサウ
3187. *Tropaeolum majus* L. (Tropaeol.) 金蓮花科
Nōzen-haren. ノウゼンハレン 金蓮花 (清俗)
3188. *Tsusiophyllum lanakae* Maxim. (Ericac.) 石南科
Kome-tsutsumi. コメツツジ
Chōji-tsutsumi. チャウジツツジ
3189. *Tsuga diversifolia* Maxim. 松杉科
Kuro-tsuga. クロツガ
Kome-tsuga. コメツガ
3190. *Tsuga Douglasii* Carr.
Meriken-tsuga. メリケンツガ
3191. *Tsuga Sieboldi* Carr.
Tsuga. ツガ
3192. *Tulipa edulis* Bak. (Lilia.) 百合科
Orithia edulis Miq.
Ana-na. アマナ 山慈姑 (木)
Mugi-gurui. ムギグワヰ
3193. *Tulipa Gesneriana* L.
Ukkoukō. ウクコンコウ 鬱金香 (木)
3194. *Tulipa oxypetala* (Kth.) Bak.
Orithia oxypetala Kth.
Hiroba-no-amana. ヒロバノアマナ
Hiroba-no-mugigurui. ヒロバノムギグワヰ
3195. *Tunica Saxifraga* (L.) Scop. (Caryophyll.) 石竹科
Hari-nadeshiko. ハリナadeshiko

3196. *Turpinia pomifera* DC. (Staphyll.) 省活油科
 var. *nepalensis* Hiern.
Yamadaki. ヤマダキ (慶州)
3197. *Turritis glabra* L. (Crucifer.) 十字花科
Arabis perfoliata Lam.
Hatazo. ハタゾホ 南芥菜 (散)
3198. *Tussilago Farfara* L. (Composit.) 菊科
Kwantō. クワントウ 款冬 (本)
3199. *Typha angustifolia* L. (Typha.) 香蒲科
Hine-gama. ヒメガマ 藭薹 (銀薹)
3200. *Typha japonica* Miq.
Gama. ガマ 香蒲 (本)
3201. *Tylophora aristolochioides* Miq. (Asclepiad.)
Vincetoxicum aristolochioides Fr. et Sav.
Ō-kamome-ura. オホカモメヅル
3202. *Tylophora Tanakae* Maxim.
Vincetoxicum Tanakae Fr. et Sav.
Tsuru-mārikiwa. ツルモウリキワ
3203. *Typhonium divaricatum* Döner. (Ara.) 夫南星科
Eyākū-hange. エヤクウハンゲ
3204. *Ulex europaeus* L. (Legumin.) 荳科
Hari-suishū. ハリエニシダ
3205. *Ulmaria digitata* (Willd.) (Ros.) 薔薇科
Filipendula palmata Maxim.
Spiraea palmata Pall.
Ushima-shimotakea. ウシマシモタケ

3206. *Ulmaria kamschatica* (Pall.)

Filipendula kamschatica Maxim.

Spiraea kamschatica Pall.

Natanyukiso.

ナフユキサウ

3207. *Ulmaria multijuga* (Maxim.)

Filipendula multijuga Maxim.

Shimotsukos.

シモツケサウ

3208. *Ulmaria purpurea* (Maxim.)

Filipendula purpurea Maxim.

Kyū-ganoko.

キヤウガノコ

3209. *Ulmus campestris* Sm. (Ulm.) 榆科

var. *vulgaris* Planch.

Kobu-nire.

コブニレ

Yama-nire.

ヤマニレ

Nere.

ニレ (日光)

Ya-giri.

ヤギリ

var. *major* Planch.

Niga-nire.

ニガニレ 蕪莢 (木)

var. *laevis* Planch.

Haru-nire.

ハルニレ 榆 (木)

3210. *Ulmus montana* Sm.

var. *typica* Maxim.

Atsuni.

アツニ

Atsushi.

アツシ

var. *laciniata* Trauttr.

Ohyō.

オヒョウ

3211. *Ulmus parvifolia* Jacq.

Aki-nire.

アキニレ 榔榆 (木)

Nire.

ニレ

3212. *Ulopteryx pinnatifida* (Harv.) Kjellm. (Phaeophyc.)

褐色藻門

Wakame.

ワカメ 裙帶菜 (藻)

3213. *Ulva lactuca* (L.) *Le Jol.* (Chlorophyce.) 緑色藻門

Aosa. アヲサ 石蓴 (本)
Chise-nori. チサノリ (阿州)

3214. *Uncaria rhynchophylla* Miq. (Rubiaceae) 茜草科

Kagi-kazura. カギカヅラ 釣藤 (本)
Karasu-no-kagi-zuru. カラスノカギヅル

3215. *Urena lobata* L. (Malvaceae) 錦葵科

O-hondenkwa. オホボンデンクワ

3216. *Urena sinuata* L.

~~*Hondenkwa.*~~ ボンデンクワ
Odankwa. オダクワ

3217. *Urtica dioica* L. (Urticaceae) 蕁麻科

var. *angustifolia* Led.

Hosoba-irakusa. ホソバイラクサ

3218. *Urtica laetevirens* Maxim.

Ebi-irakusa. エビイラクサ

3219. *Urtica thunbergiana* S. et Z.

Irakusa. イラクサ 蕁麻 (本)
Mamushi-gusa. マムシグサ
Itaita-gusa. イタイタグサ

3220. *Usnea longissima* Ach. (Fungi) 菌類 (衣地)

Saru-ogasa. サルウガセ 猿麻持 松蘿 (本)
Sagari-yoke. サガリヨケ
Matsu-no-kobe. マツノコケ

3221. *Ustilago esculenta* Henn. (Fungi) 菌類

Makomo-zumi. マコモズミ (備前) 烏鬱 本 苺鬱 (三才翁)
Komokura. コモクラ (筑前)
Hatachi-kazura. ハタチカヅラ
Makomo-no-ne-zumi. マコモノネズミ

3222. *Ustilago maydis* (DC.) Cord.

Tōgorokoshi-no-kurambo. タウモロコシノクロンボ

3223. *Ustilago virens* Cooke.
Ine-kaji. イネカウジ
Kogasu-ine. カラスイネ 穂穀奴 (木)
3224. *Utricularia affinis* Wight. (Lentibular.) 狸藻科
Marasaki-mimikakigusa. マラサキミミカキグサ
3225. *Utricularia bifida* L.
Mimikaki-gusa. ミミカキグサ
3226. *Utricularia minor* L.
Ko-tanukimo. コタヌキモ
Hiru-tanukimo. ヒメタヌキモ
3227. *Utricularia racemosa* Wall.
Hozuki-no-umimikakigusa. ホヅキノミミカキグサ
3228. *Utricularia vulgaris* L.
Tanuki-mo. タヌキモ
3229. *Vaccaria vulgaris* Host. (Caryophyll.) 石竹科
Saponaria Vaccaria L.
Dokumansu. ダウクワンサウ 王不留行 (木)
3230. *Vaccinium bracteatum* Thunb. (Erica.) 石南科
V. Wrightii A. Gr.
Shushampo. シヤシヤンポ
3231. *Vaccinium Buergeri* Miq.
Oba-sunoki. オホバスノキ
3232. *Vaccinium ciliatum* Thunb.
Natsu-haze. ナツハゼ
3233. *Vaccinium hirtum* Thunb.
Su-no-ki. スノキ
Usu-no-ki. ウスノキ
Usu-i-chigo. ウスイチゴ
Natsugorô. ナツゴロウ

3246. *Veratrum album* L. (Lilia.) 百合科

var. *grandiflorum* Maxim.

Baikeisō.

バイケイサウ

~~*Sappanishi.*~~

サツブシ (日光)

3247. *Veratrum Maximowiczii* Bal.

Anyagisō.

アラヤギサウ

3248. *Veratrum nigrum* L.

Shurosō.

シコロサウ 藜蘆 (本)

3249. *Veratrum stamineum* Maxim.

Ko-baikai.

コバイケイ

Shishi-no-hubaki.

シシノハバキ

3250. *Verbascum Blattaria* L. (Scrophular.) 玄參科

Mōzuikwa.

マウスヰクワ 毛蕊花

3251. *Verbascum nigrum* L.

Kuro-mōzuikwa.

クロマウスヰクワ

3252. *Verbascum Thapsus* L.

Birōdo-mōzuikwa.

ビロウドマウスヰクワ

3253. *Verbena officinalis* L. (Verben.) 馬鞭草科

Kuma-tsuzura.

クマツヅラ 馬鞭草 (本)

3254. *Verbena phlogiflora* Cham.

Bijo-zakura.

ビヂョザクラ

Hana-gasa.

ハナガサ

3255. *Veronica agrestis* L. (Scrophular.) 玄參科

Inu-no-funari.

イヌノフナリ 婆々納 (後)

3256. *Veronica Anagallis* L.

Kara-jisa.

カハゲサ 水苦蕒 (本)

3257. *Veronica arvensis* L.

Tachimotoguri.

タチイヌフナリ

3258. *Veronica Beccabunga* L.
var. *americana* Glehn.
Ezo-no-kawajisa. エゾノカハヂサ
3259. *Veronica Buxbaumii* Ten.
Ō-inufuguri. オホイヌフヅリ
3260. *Veronica cana* Wall.
Kucagatasō. クハガタサウ
3261. *Veronica incana* L.
Tōteiran. トウテイラン
3262. *Veronica laxa* Benth.
†. *Thunbergii* A. Gr.
Hiyokusō. ヒヨクサウ
3263. *Veronica longifolia* L.
Ruri-toranoo. ルリトラノヲ 兎兒尾苗 (萩)
Hokuzensō. ホクゼンサウ
3264. *Veronica murorum* Maxim.
Hana-kurugata. ハマクハガタ
3265. *Veronica Onoei* Kr. et Sat.
Gumbud-zuru. ガンバイヅル
Maruba-kucagata. マルバクハガタ
3266. *Veronica peregrina* L.
Mushi-kusa. ムシクサ 蚊母草 (木)
3267. *Veronica senanensis* Maxim.
Miyama-toranoo. ミヤマトラノヲ
3268. *Veronica Sieboldiana* Miq.
var. *integrifolia* Maxim.
Hama-toranoo. ハマトラノヲ
3269. *Veronica spicata* L.
Hime-toranoo. ヒメトラノヲ

3270. *Veronica spuria* L.

Yama-toranoo.

ヤマトラノヲ

3271. *Veronica Stelleri* Pall.

Miyama-kawagata.

ミヤマクハガタ

3272. *Veronica triphyllos* L.

Mitsuba-no-inufuguri.

ミツバノイヌフグリ

3273. *Veronica virginica* L.

V. sibirica L.

Kukatsô.

クカイサウ 草本威靈仙 (本)

3274. *Viburnum dilatatum* Thunb. (Caprifol.) 忍冬科

Gamazumi.

ガマズミ 莢蒾 (本)

Sozomi.

ソヅミ (仙臺)

Yotsu-tsuzumi.

ヨツツヅミ (常陸)

Yotsudo-zome.

ヨツドゾメ (秩父)

var. *formosanum* Murim.

Ko-gamazumi.

コガマズミ

3275. *Viburnum erosum* Thunb.

Koba-no-gamazumi.

コバノガマズミ

3276. *Viburnum furcatum* Bl.

Mushikari.

ムシカリ

Ohame-no-ki.

オホカメノキ

Kabe-no-ki.

カベノキ

Rambai.

ランバイ

Inu-sozomi.

イヌソヅミ (仙臺)

Biraka.

ビラカ (北海道)

3277. *Viburnum japonicum* Spr.

Hakuse-boku.

ハクサンボク 堅莢樹 (後)

Yama-terashi.

ヤマテラシ (筑前)

Sekikô.

セツカコウ (筑前)

3278. *Viburnum odoratissimum* Ker.

Sango-ju.

サンゴジュ

Ki-sango.

キサング

有
牛
ノ
イ
屋
フ

3279. **Viburnum Opulus L.**
Kamboku. カンボク
3280. **Viburnum phlebotrichum S. et Z.**
Otoko-yūzome. オトコヨウゾメ
Konezo. コネゾ
3281. **Viburnum Sandankwa Hassk.**
Kōru-umē. コウルウメ
Gomo-ju. ゴモジユ
3282. **Viburnum Sieboldi Miq.**
Gōma-gi. ゴマギ
Gomashio-yunagi. ゴマシホヤナギ
3283. **Viburnum tomentosum Thunb.**
Yabu-demari. ヤブデマリ
Yama-demari. ヤマデマリ 蝴蝶樹 (奥羽他處)
Hanza-no-ki. ハンザノキ (出雲)
Kamegawa. カメガワ (出雲)
 var. *plicatum Thunb.*
Ō-demari. オホデマリ
Temarikawa. テマリクワ (筑前)
Temari-bana. テマリバナ
3284. **Viburnum urceolatum S. et Z.**
Miyama-shigure. ミヤマシigure
3285. **Viburnum Wrightii Miq.**
Miyama-ganzumi. ミヤマガンズミ
3286. **Vicia amoena Eisch. (Legumin.) 豆科**
 var. *lanata Er. et Sm.*
Tsuru-fujibakari. ツルフヂバカリ
3287. **Vicia angustifolia Bonpl.**
Karasa-no-eda. カラスノエダシ 大巢菜 (本)
Iwara. イワラ (筑前)
Isuda. イセダ (能州)

3288. *Vicia Cracca* L.
var. *japonica* Miq.
Kusa-fuji クサフヂ
3289. *Vicia Faba* L.
var. *equina* Pers.
Soro-aname ソロaname 蠶豆 (本)
var. *meigalosperma*
Otafuku-aname オタフクaname 王墳豆 (西湖志)
3290. *Vicia Fauriae* Franch.
Tsugaru-fuji ツガルフヂ
3291. *Vicia hirsuta* Koch.
~~*Suzume-no-endo* スズメノエンドウ 小巢菜 (本)~~
Kani-no-me カニノメ (能州)
Iru-endo イヌエンドウ (泉州)
3292. *Vicia pallida* Turcz.
var. *japonicum* Maxim.
Hiroba-no-kusafuji ヒロバノクサフヂ
3293. *Vicia pseudo-orobus* Fisch. et Mey.
Obu-kusafuji オホバクサフヂ
3294. *Vicia sativa* L.
Yabu-endo ヤハズエンドウ
No-endo ノエンドウ
Mehō-endo メホウエンドウ
Ako アコ (豫州)
3295. *Vicia tetrasperma* Moench.
Kasuma-nasa カスマダサ
3296. *Vicia unijuga* Al. Br.
Nanten-hagi ナンテンハギ
Nanten-sō ナンテンサウ
Eui-watashi エニワタシ
Uchi-hagi ウチハギ (筑前)

3297 *Vicia venosa* Maxim.var. *albiflora* Turcz.~~Sarabuto-hagi.~~ サルブトハギvar. *l. calensis* Turcz.

Hiroba-no-ebirafuji. ヒロハノエビラフジ

var. *capitata* Fr. et Sar.

Yatsuba-hagi. ヨツバハギ

Tani-hagi. タニハギ

var. *cuspidata* Maxim.

Ebira-fuji. エビラフジ

3298. *Vigna lutea* (Sav.) A. Gr. (Legumin.) 荳科

Hama-azuki. ハマアヅキ

3299. *Vigna sinensis* Hassk.

Sasage. ササゲ 豇豆 (本)

Midori-sasage. ミドリササゲ 豨豆 (時珍食物本草)

Hata-sasage. ハタササゲ

Azuki-sasage. アヅキササゲ

3300. *Villebrunea frutescens* (Thunb.) Bl. (Urtica.)

蕁麻科

Ira-gane. イハガネ

Koshi-boku. コセウボク

3301. *Vincetoxicum rosea* L. (Apocyn.) 夾竹桃科

Nishi-uchi-kawa. ニシウチクラ 鴈來紅 (廣東新語)

3302. *Vincetoxicum acuminatum* Dene. (Asclepiad.)

蘿藦科

Cynanchum acuminatifolium Hemsl.

Kusa-tachibana. クサタチバナ

Shiokazeso. シホカゼサウ

3303. *Vincetoxicum ambiguum* Maxim.

Aoi-anomazuru. アヲカモメヅル

3304. *Vincetoxicum amplexicaule* S. et Z.*Cynanchum amplexicaule* Hemsl.*Vincetoxicum Kraueri* Fr. et Sar.

V. multinerve Fr. et Sar.

V. Brandtii Fr. et Sar.

Rokuonsū. ロクオンサウ 合掌消 (老)

Higo-hyakuzen. ヒゴビヤクゼン 肥後白前

3305. *Vincetoxicum ascyrifolium* Fr. et Sar.

Tachi-kamomezuru. タチカモメヅル

3306. *Vincetoxicum atratum* Morr. et Dene.

Cynanchum atratum Ege.

Funabirashi. フナバラシウ 白薇 (本)

Kuro-benkei. クロベンケイ (江戸)

3307. *Vincetoxicum japonicum* Morr. et Dene.

Cynanchum japonicum Hemsl.

C. flarescens Sieb.

Vincetoxicum japonicum, var. *Grayanum* Maxim.

V. purpurascens, var. *albiflorum* Fr. et Sar.

Iyo-kazura. イヨカヅラ

Karasu-no-hiruzuru. カラスノヒルヅル

var. *purpurascens* Maxim.

Vincetoxicum purpurascens Morr. et Dene.

V. Verniji Fr. et Sar.

Suzume-no-ogoke. スズメノヲコケ 白前 (本)

3308. *Vincetoxicum macrophyllum* S. et Z.

Cynanchum grandifolium Hemsl.

Tachi-gashira. タチガシハ

var. *nikoense* Maxim.

Tsuru-gashira. ツルガシハ

3309. *Vincetoxicum nikoense* Fr. et Sar.

Ko-kamomezuru. コカモメヅル

3310. *Vincetoxicum rubellum* Fr. et Sar.

Kurobana-no-iyokazura. クロバナノイヨカヅラ

自
カ
ノ
キ
ノ
木
ノ
葉

3311. *Vincetoxicum sublancoelatum* Maxim.

Tylophora sublancoelata Miq.

T. japonica, var. *atropurpurea* Fr. et Sar.

Kamome-zuru. カモメヅル

var. *albident* Fr. et Sar.

Tylophora japonica, var. *albiflora* Fr. et Sar.

Shibobana-no-kamome-zuru. シヨバナノカモメヅル

var. *macranthum* Maxim.

Obana-no-kamome-zuru. オホバナノカモメヅル

3312. *Viola biflora* L. (Viola.) 堇菜科

Ki-sumire. キスミレ

Kibana-no-kama-otsume. キバナノコマノツメ

3313. *Viola Conilii* Fr. et Sar.

Ohiyamasumire. オホミヤマスミレ

3314. *Viola Bissetii* Maxim.

Nagaba-no-sumiresaichin. ナガバノスミレサイシン

3315. *Viola canina* L.

var. *acuminata* Rgl.

Eo-tachitsubo-sumire. エゾタチツボスミレ

3316. *Viola glabella* Nutt.

Oba-kisumire. オホバキスミレ

3317. *Viola hirta* L.

var. *japonica* Maxim.

Aoi-sumire. アオイスミレ

Hina-buki. ヒナブキ

var. *collina* Rgl.

Maruba-kensumire. マルバケスミレ

3318. *Viola incisa* Turcz.

var. *acuminata* Fr. et Sar.

Eo-no-sumire. エゾノスミレ

Nokogiri-sumire. ノコギリスミレ

自
カ
ノ
キ
ノ
木
ノ
葉

3319. *Viola japonica* *Langsd.*
Ko-sumire. コスミレ
3320. *Viola Keiskei* *Miq.*
Maruba-sumire. マルバスマイレ
3321. *Viola Langsdorffi* *Fisch.*
Ōba-tachitsubo-sumire. オホバタチツボスマイレ
3322. *Viola mirabilis* *L.*
Ibuki-sumire. イブキスマイレ
3323. *Viola odorata* *L.*
Nioi-sumire. ニホイスマイレ
3324. *Viola Patrinii* *DC.*
 var. *typica* *Maxim.*
Shirobana-sumire. シロバナスマイレ
 var. *chinensis* *Ging.*
Sumire. スミレ 紫花地丁 (本)
Sumotori-bana. スモトリバナ
Kagitori-bana. カギトリバナ (仙臺)
Kagepiki-bana. カゲビキバナ (仙臺・常陸)
3325. *Viola phalacrocarpa* *Maxim.*
Akane-sumire. アカネスマイレ
Akae-sumire. アカエスマイレ
3326. *Viola pinnata* *L.*
 var. *chaerophylloides* *Rgl.*
Ezo-sumire. エゾスマイレ 胡堇草 (本)
Eizan-sumire. エイザンスマイレ
3327. *Viola pycnophylla* *Fr. et Sar.*
3328. *Viola Raddeana* *Rgl.*
Nanaba-sumire. ナガバスマイレ
3329. *Viola Selkirkii* *Gold.*
Hime-miyama-sumire. ヒメミヤマスマイレ
3330. *Viola Sieboldi* *Maxim.*
Fumoto-sumire. フモトスマイレ

3331. *Viola silvestris* *Kü.*
 var. *grypoceras* *A. Gr.*
Tachi-taibo-sumire. タチウボスミレ
3332. *Viola Thibaudieri* *Fr. et Sar.*
Tachi-sumire. タチスミレ
3333. *Viola tricolor* *L.*
Sanshiki-sumire. サンシキスミレ
Miyo-sumire. ミヨスミレ
Kochō-sumire. コテフスミレ
3334. *Viola uniflora* *L.*
Ichige-sumire. イチゲスミレ
3335. *Viola vaginata* *Maxim.*
Sunire-tsushin. スミレザイシン 萱 (雑記)
3336. *Viola variegata* *Fisch.*
Miyama-sumire. ミヤマスミレ
3337. *Viola verecunda* *A. Gr.*
Taibo-sumire. ウボスミレ 堇菜 (園形)
Koma-no-tsune. コマノツメ
 var. *semilunaris* *Maxim.*
Agi-sumire. アギスミレ
 var. *excisa* *Maxim.*
Hai-taibosumire. ハヒウボスミレ
3338. *Viscum album* *L.* (Loranth.) 槲寄生科
Yadori-gi. ヤドリギ
Hoya. ホヤ
3339. *Viscum japonicum* *Thunb.*
Hinokiba-yadorigi. ヒノキバヤドリギ
3340. *Vitex Agnus Castus* *L.* (Verben.) 馬鞭草科
Seiyō-ninjinboku. セイヤウニンジンボク
3341. *Vitex Negundo* *L.*
V. cannabifolia *S. et Z.*
Ninjin-boku. ニンジンボク 牡荊 (本)

3342. *Vitex trifolia* L.

var. *unifoliolata* Schauer.

<i>Hama-gō.</i>	ハマゴウ 蔓荊 (木)
<i>Hama-shikimi.</i>	ハマシキミ
<i>Hama-kazuru.</i>	ハマカヅラ
<i>Hama-trubaki.</i>	ハマウバキ
<i>Hama-bai.</i>	ハマバヒ

3343. *Vitis Coignetiae* Pull. (Vita.) 葡萄科

<i>Yama-budō.</i>	ヤマブドウ 紫葛 (木)
<i>Ganchū.</i>	ガキブ

3344. *Vitis flexuosa* Thunb.

<i>Gyōja-no-mizu.</i>	ギョウジヤノミヅ
<i>Sankaku-zuru.</i>	サンカクヅル
var. <i>Thomsoniana</i> Ht.	
<i>Ke-sankakuzuru.</i>	ケサンカクヅル

3345. *Vitis Thunbergii* S. et Z.

<i>Elā-zuru.</i>	エロヅル 蔓萋 (木)
------------------	-------------

3346. *Vitis vinifera* L.

<i>Budō.</i>	ブドウ 葡萄 (木)
--------------	------------

3347. *Vittaria elongata* Sw. (Polypodi.) 水龍骨科

<i>V. flexuosa</i> Fee.	
<i>Shishi-ran.</i>	シシラン

3348. *Volvox Globator* L. (Chlorophyc.) 緑色藻門

<i>Ō-higemawari.</i>	オホヒゲマハリ
----------------------	---------

3349. *Wahlenbergia gracilis* A. DC. (Campanul.)

桔梗科

W. marginata DC.

<i>Hina-gikyō.</i>	ヒナギョウ 細葉沙參 (牧)
--------------------	----------------

3350. *Waldsteinia sibirica* Tratt. (Rosā) 薔薇科

<i>Ezo-kimbai.</i>	エゾキンバイ
--------------------	--------

有
ゆ
の
名
目

子
目
目

3351. *Wedelia biflora* DC. (Composit.) 菊科
Ô-havaguruma. オホハマグルマ
3352. *Wedelia prostrata* Hemsl.
Hama-guruma. ハマグルマ
3353. *Wendlandia glabrata* DC. (Rubiaceae) 茜草科
Aka-minizuki. アカミミヅキ
3354. *Wikstroemia Ganpi* Maxim. (Thymelaeaceae) 瑞香科
Ko-gampi. コガンピ
Iou-gampi. イヌガンピ
 var. *pauciflora* Fr. et Sar.
Miyama-kogampi. ミヤマコガンピ
3355. *Wikstroemia gynopoda* Maxim.
Miyama-gampi. ミヤマガンピ
3356. *Wikstroemia japonica* Miq.
Ki-gampi. キガンピ 菱花 (本)
Ki-kogampi. キコガンピ
3357. *Wikstroemia retusa* A. Gr.
Ao-gampi. アヲガンピ
Sakurakoba. サクラカウカ (小笠原島)
3358. *Wikstroemia sikokianum* Fr. et Sar.
Gampi. ガンピ
3359. *Woodsia manchuriensis* Hook. (Polypodiaceae) 水龍骨科
Fukuro-shiba. フクロシバ
3360. *Woodsia polystichoides* Eat.
Iwa-danda. イハデンダ
3361. *Woodwardia radicans* Sm. (Polypodiaceae) 水龍骨科
 var. *japonica* Læs.
W. japonica Sw.
Ô-kaguma. オホカグマ 狗脊 (本)
Kambaya-shiba. カンカラシバ

var. *orientalis* *Lüs.*

W. orientalis *Sr.*

Komochi-shida.

コモチシダ

3362. **Xanthium strumarium** *L.* (Composit.) 菊科
O-namomi. ヲナモミ 菓耳 (本)

*3363. **Xanthocercus sorbifolia** *Bge.* (Sapind.) 無患子科
Bunkcauju. ブンクワンジュ 文冠樹 (本)

3364. **Xenodochnus carbonarius** *Schlecht.* (Fungi.) 菌類
Warenohō-no-juzukabi. ワレモカウノジュズカビ

3365. **Yatabea japonica** *Mitsui.* (Berberid.) 小蘗科
Togalushi-shōma. トガクミシヨウマ

3366. **Yoania japonica** *Macbr.* (Orchid.) 蘭科
Shōki-ran. ショウキラン

3367. **Yucca filamentosa** *L.* (Lilia.) 百合科
Ito-ran. イトラン
Jūmō-ran. ジュモウラン

3368. **Yucca gloriosa** *L.*
Chimo-ran. ナモラン
Senjū-ran. センジュラン

3369. **Zantedeschia aethiopica** *Spr.* (Ara.) 天南星科
Oranda-kai-u. オランダカイウ 野芋 (本)
Kurazu-imo. クバズイモ

直
切
ノ
目
録

3370. *Zantedeschia albo-maculata* (Hook. f.) H. Bii.
Shiraboshi-kaiu. シラボシカイウ

3371. *Zanthoxylum ailanthoides* S. et Z. (Ruta.) 芸香科
Karasu-zanshō. カラスザンセウ 食茱萸 (本)

3372. *Zanthoxylum alatum* Bôrb.
Z. planispinum S. et Z.
Fuyu-zanshō. フユザンセウ 竹葉椒 (本)

3373. *Zanthoxylum piperitum* DC.
Sanshō. サンセウ 秦椒, 山椒 (本)

3374. *Zanthoxylum schinnifolium* S. et Z.
Izu-zanshō. イズザンセウ 麝椒 (本)

3375. *Zea Mays* L. (Gramin.) 禾本科
Tō-morokoshi. タウモロコシ 玉蜀黍 (本)
Namban-kibi. ナンバンキビ
Kōrai-kibi. コウライキビ

3376. *Zelkova acuminata* (Lindl.) H. (Ulm.) 榆科
Z. Keaki Sieb.
Keyaki. ケヤキ 欒 (本)

*3377. *Zelkova Davidii* B. et H. f.
Shiyu. シユ 刺榆 (本)

3378. *Zephyranthes candida* Herb. (Hiaryllid.) 石蒜科
Tama-nutare. タマスダレ

3379. *Zephyranthes carinata* Herb.
Safuran-modoki. サフランモドキ

3380. *Zingiber Mioga* Rose. (Zingiber.) 薑荷科
Myōga. メウガ 茗荷 薑荷 (本)

3381. *Zingiber officinale* Rose.
Shōga. シヤウガ 生薑 (本)
Hajikami. ハジカミ
3382. *Zinnia elegans* L. (Composit.) 菊科
Hyakunichisō. ヒヤクニチサウ
3383. *Zinnia pauciflora* L.
Hime-hyakunichisō. ヒメヒヤクニチサウ
3384. *Zizania aquatica* L. (Gramin.) 禾本科
Z. latifolia Turcz.
Hydropyrum latifolium Led.
Ma-komo. マコモ 菰 (本)
- *3385. *Zizyphus Lotus* Lam. (Rhamn.) 鼠李科
Sanso. サンソ 酸棗 (本)
3386. *Zizyphus vulgaris* Lam.
 var. *spinosus* Bige.
Sanchito-natsune. サチトナツメ
 — var. *inermis* Bige.
Natsune. ナツメ 棗 (本)
3387. *Zornia diphylla* Pers. (Legumin.) 荳科
Sunaji-mame. スナジマメ
3388. *Zostera marina* L. (Potamogeton.) 眼子菜科
Awa-mo. アワモ 大葉藻 (本)
~~*Aji-mo.*~~ アジモ
Mo-ba. モバ
Muku-shio. ムクシホ
Sakoki. サコキ (土佐)
3389. *Zostera nana* Roth.
Ko-amano. コアマノ
Ko-ajimo. コアヂモ
Ko-mo. コモ
Nira-mo. ニラモ

前カニムシ

3390. *Zoysia macrostachya* Fr. et Sav. (Gramin.) 禾本科

Oni-shiba. オニシバ

Suna-shiba. スナシバ

3391. *Zoysia pungens* Willd.

Shiba. シバ 結縷草 (漢名)

No-shiba. ノシバ

Kōrai-shiba. カウライシバ

57

和物全書

五十四

罌粟源流考

罌粟花一物。拉丁文種花卉之古書中屢見。史傳中亦常道及。有羅馬人哥尼流尼波斯所著之書云。羅馬王達耳貴尼欲取伊都利亞國之一城。時先以詭計毒撻世子。世子負傷奔入彼城。彼城人咸以爲王子必深恨其父。終不能父子相睦矣。遂立之爲統領。冀其掌兵權以抗父也。詎知王子反覆尋計。終欲將城歸其父。奈以不獲善策。遂遣人詣父所。謀之於父。父適在花園。爰操刀將罌粟花之最鮮豔高大者。斫數株。與使人使人歸。語請世子。世子會悟父意。將城中顯官戮數人。復如言勸諭城中黎庶。使奉其父爲國主。此中國周敬王時事也。

希臘國詩家和美耳亦曾道及罌粟花。其詩集載者。有如是。一事適敵人某向希哥多耳戰鬪。敵人發來一矢。未中希哥多耳身。射中其弟之胸。弟遂負痛垂頭。和美耳賦詩形容其勢。謂宛如罌粟花。放於園中。向旁側欹首。沾濃露。低垂其葳蕤之狀。與重盈冠頂力不能勝相似。創始希臘國將罌粟汁歸入藥品。謂其能醫治疾病者。爲希波革拉低斯。乃中國周威烈王考。王安王相繼在位時人也。希臘醫家泰其書爲醫學之宗。凡植物之汁。希臘語均呼爲阿伯斯呼。罌粟爲美根。後變音總統呼爲阿比恩。原爲希臘語也。拉丁語亦如是呼之。雖希波革拉低斯書中未嘗有是名。去其

時未久泰西醫士通以阿比恩爲定名矣拉丁詩家韋而吉利詩中恒有提及罌粟花之語讚其令人多眠亦讚令人忘憂並讚其宛同幽冥地府之利低河死者由其河經過俾其將在世生活時之一應事俱不記憶乃借用希臘人俗傳死後飲利低河水忘前世之語也韋而吉利將罌粟花比擬幽冥地府利低河之外復屢言其爲屬於司穀女神吉利斯之罌粟花緣希臘國以石彫刻出司穀神之女像手持有罌粟花枝也由來臆度之家推測司穀神所以手持罌粟花之故所論不同有謂一日女神出遊至一家暫憩彼家欲授之餐女神適知其孩童有疾遂外出爲採罌粟花一掬命彼家製而和乳餉孩童已亦食少許孩童愈已乃不覺腹餓人故誌之者有謂罌粟爲麥田野花以其與麥同生故持之者或又有謂罌粟花色白食其子能令人增食量伊古來賜人五穀百果卽此司穀之女神者據公理而論古人見麥田中諸野花之艷麗美觀無出罌粟花之右者故令司穀女神手中持一罌粟花枝也韋而吉利著之書卽有中國前漢時至東漢中葉復有百利尼著之動植金石物考一書百利尼羅馬人也更有希臘醫家去斯哥利低斯著之萬種藥料集成一書二書中均著有阿扁能安人心神止疼使人多眠獲安之各種功效

中國隋唐之世亞拉伯人自立爲大食國於代宗廣德元年時建都於底哥利斯河

旁巴哥大抵城呼其王之語曰加利佛伊等極重希臘醫學醫治各種疾病卽用希臘人之法並希臘人所用之各種藥各藥中阿扁亦在內亞拉伯人遂將扁音之在幫母下者變入於非母下音若芙蓉巴耳西亞人則變入於並母下音成片是以有阿芙蓉阿片二名稱也細考夫亞拉伯並巴耳西亞語按其意均有是種花之名是其二國於古昔由來應有是花矣因其顏色美艷故而珍重寶貴至歸入藥品之大用乃後時由希臘國傳來之法也

按中國自漢初與南越通關市而互市之制行爲北魏立互市於南陞及宋開寶四年置市舶司於廣州杭州明州等處首卽先言大食通貨

大食國於唐宋時來中國通商故亞拉伯人航海至廣州等處海口携來象牙乳香寶鏡繡花白龍腦白砂糖玻璃器蓄薇水等貨並各種藥材相與交易則藥亦或在藥材中揆厥情形彼時之先中國殆未嘗有罌粟花也伊等並著明其在藥品中爲安心神增飲食令人多眠之物見其所結之實如囊其子如米色不同而大小相若故呼之曰米囊

按唐開海舶西域回教默德那國王謨罕慕德遣其母舅僧蘇哈白賽來中土貿易建光塔及懷聖寺告成尋歿遂葬於此觀番語卽明史所載鄭和所至之阿丹嘗查

考之順紅海東濱北志去二千七八百里即默德那地謨罕慕德死於貞觀六年

唐明皇時陳藏器述嵩陽子言曰豐粟花有四葉紅白色上有淺紅暈子其囊形如

箭頭箭中有細米

考之是時大食人之往來中國已足百載而豐粟花有不同蓄穢茉莉在中國地

遍種者乎前三百餘年亞拉伯人已將耶悉若指甲花茉莉帶來

唐郭橐駝種樹書云鶯粟九月九日及中秋夜種之花必大子必滿見國書集成

考粟部

按郭橐駝家於長安城西豐樂鄉沒後柳宗元為作傳約盛唐時人觀此即知豐

粟在彼時於彼處如何矣

唐雍陶西歸出斜谷詩有云行過險棧出褒斜歷盡平川似到家萬里客愁今日散

馬前初見米囊花案雍陶為四川成都人可知彼時其處已有豐粟花也

由唐至德至宋乾德二百年內大食人來中國者中國書籍雖不曾多載而其時

二大食人紀載之遊華日記邇來譯為西文是未嘗斷夫往來也豐粟可充藥品

殆亦大食人所告可知故開寶本草即言其可醫病矣

宋太祖開寶六年命尚藥奉御劉翰道士馬志等九人參訂開寶本草呼管粟曰

子粟一名米囊子又名細米並言其米主治丹石發動不下飲食和竹瀝煮作粥食極美宋蘇軾詩有云道人勸飲鷄蘇水童子能煎鷄粟湯

宋蘇轍種藥苗詩亦有云築室城西中有圖書窗戶之餘松竹扶疏拔棘開畦以毓嘉蔬畦夫告子。嬰粟可儲嬰小如嬰粟細如粟與菱偕種與稭偕熟苗堪春菜實比

秋穀研作牛乳烹為佛粥老人氣衰飲食無幾食肉不消食菜寡味柳鍾石鉢煎以密水便口利喉調肺養胃二年杜門莫適往還幽人納僧相對忘言飲之一杯失笑

欣然我來穎川如遊廬山
宋仁宗詔天下郡縣圖上所產藥物用唐宗高命英國公等修成蓋公唐本草故事

專命太常博士蘇頌撰述成圖經本草其書中云嬰粟花處處有之人多時以為飾花有紅白二種微腥氣其實形如瓶子有米粒極細國人隔年糞地九月布子涉冬

至春始生苗極繁茂不爾則不生生亦不茂俟瓶焦黃乃采之又云治反胃吐食有嬰粟粥用白嬰粟米三合人參末三大錢生山芋五寸細切研三物以水二升三合

煮取六合入生薑汁及鹽花少許和勻分服不計早晚亦無妨別服湯丸宋史蘇頌

按康熙年間德國醫士甘伯佛耳曾奉瑞典君主差派隨使臣至巴耳西亞言及

彼處出阿片之罌粟乃放白花者可恍然於蘇頌時雖阿片之名尚未著於書要
已有可出阿片之白罌粟花也而英國植物著名家林得利亦云可製阿片之罌
粟即紅花黑子者一種白花白子者一種

宋徽宗政和中醫官通直郎寇宗奭撰本草衍義其書中云其華亦有千葉者一罌
凡數千萬粒大小如葶藶子而色白其米性寒多食利二便動膀胱氣服石人研此
水煮加蜜作湯飲之甚宜

宋林洪山家清供中有罌乳魚云將罌粟淨洗磨乳先以小粉置缸底用絹囊濾乳
下之去清入金稍沸函灑淡醋收聚仍入囊壓成塊乃以小粉飯內下乳蒸熟略以
紅糖水灑又少蒸取出起作魚片即罌粟魚見圖書至是為用粟殼之始林洪殆南
宋人乎

宋謝適罌粟花七言絕句云鉛膏細細點花梢道是春深雪未消一斛千囊蒼玉粟
東風吹作米長腰見圖書

即李時珍依次長引書法臆度之以粟殼醫病疑自南宋時始後之楊王二君其
殆亦南宋人也既未載明法由中國何人創用蓋亦由於西方人傳來緣西方人
由來以粟殼為醫病之妙藥也